FRILLESBO

pt ru
sr es
uk

Design and Quality
IKEA of Sweden

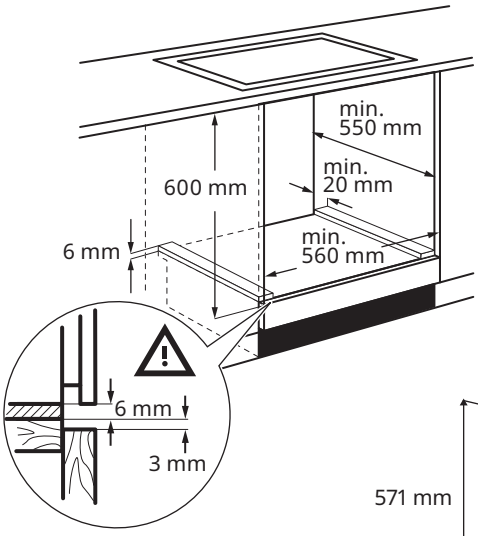
PORTUGUÊS 4

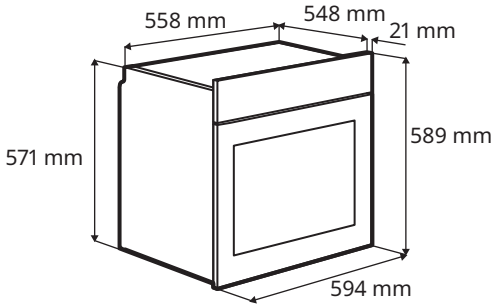
РУССКИЙ 13

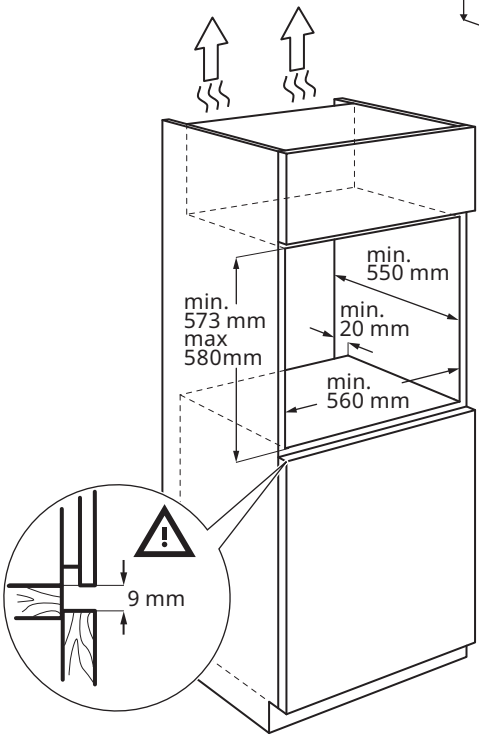
СРПСКИ 24

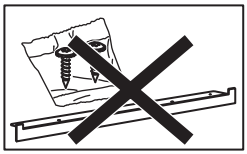
ESPAÑOL 33

УКРАЇНСЬКА 42


min.
550 mm
600 mm
min.
20 mm
6 mm
min.
560 mm
6 mm
3 mm


558 mm
548 mm
21 mm
571 mm
589 mm
594 mm


min.
550 mm
min.
573 mm
max
580mm
min.
20 mm
min.
560 mm
9 mm



Informações de Segurança

Antes da instalação e utilização do aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

AVISOS DE SEGURANÇA

⚠ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É necessário manter as crianças com menos de 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas. As crianças não deverão brincar com o aparelho. Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada. A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.

⚠ Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado para cozinhar.

⚠ Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.

⚠ Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

⚠ AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nas resistências de aquecimento.
⚠ AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque elétrico.
⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído por um idêntico pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, para evitar o perigo de choque elétrico.
⚠ Não altere as especificações deste aparelho.
⚠ Para remover os apoios para prateleiras, puxe primeiro a parte da frente do apoio para prateleiras e depois a extremidade traseira das paredes laterais. Instale os apoios para prateleiras na sequência inversa.
⚠ Cozinhe sempre com a porta do forno fechada. Utilize luvas de forno para retirar as panelas e os acessórios.
⚠ Não utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar o aparelho. Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro, porque podem riscar a superfície e quebrar o vidro.
⚠ O dispositivo de corte da ligação tem de estar incorporado nas ligações fixas de acordo com os regulamentos elétricos aplicáveis.
⚠ Antes da limpeza pirolítica, deve limpar todos os resíduos facilmente removíveis. Retire todas as peças do forno.
⚠ Utilize apenas a sonda térmica (sensor de temperatura de núcleo) recomendada para este aparelho (se aplicável).

Utilização permitida

⚠ Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico, incêndio, explosão ou danos no aparelho.

⚠ Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado para cozinhar. Não deve ser utilizado para outros fins, por exemplo, aquecimento da divisão.

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

⚠ Não deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento. Desative o aparelho após cada utilização. Certifique-se de que as aberturas de ventilação não ficam obstruídas.

⚠ Mantenha a roupa ou outros materiais inflamáveis afastados do aparelho, até que todos os componentes tenham arrefecido completamente - risco de incêndio.

⚠ Se o aparelho ficar instalado atrás de uma porta de armário, nunca feche a porta com o aparelho em funcionamento. Se a porta ficar fechada, poderá ocorrer acumulação de calor e humidade que podem danificar o aparelho, os móveis ou o piso. Não feche a porta do armário enquanto o aparelho não tiver arrefecido após utilização.

⚠ Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou quando ele estiver em contacto com água. Não exerça pressão sobre a porta aberta. Tenha cuidado ao retirar a porta do aparelho. A porta é pesada. Não utilize o aparelho como superfície de trabalho ou armazenamento.

⚠ Tenha cuidado quando abrir a porta do aparelho com o aparelho em funcionamento. Pode sair ar quente. Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho. Quando coloca alimentos em óleo quente, pode salpicar. Evite que faíscas ou chamas entrem em contacto com o aparelho quando abrir a porta. Abra a porta do aparelho com cuidado. A utilização de ingredientes com álcool pode provocar uma mistura de álcool e ar.

⚠ Para evitar danos ou descoloração no esmalte:

- Não coloque recipientes de ir ao forno ou outros objetos diretamente sobre o fundo do aparelho.
- Não coloque folha de alumínio diretamente sobre o fundo da cavidade do aparelho.
- Não coloque água diretamente no aparelho quente.
- Não mantenha pratos e alimentos húmidos no aparelho após acabar de cozinhar.
- Tenha cuidado quando remover ou montar os acessórios.

⚠ Utilize uma assadeira profunda para bolos húmidos. Os sumos de fruta provocam manchas que podem ser permanentes. A eventual descoloração do esmalte ou do aço inoxidável não afeta o desempenho do aparelho.

⚠ Limpe o aparelho com regularidade para evitar que o material da superfície se deteriore.

⚠ Verifique regularmente o produto para detetar sinais de deterioração que possam torná-lo inadequado para o contacto com alimentos, tais como fissuras, bolhas, delaminação, encolhimento, viscosidade, corrosão ou outras alterações visíveis na textura ou no aspeto. Siga as instruções de limpeza e manutenção para evitar a deterioração.

⚠ Antes da manutenção, desative o aparelho e desligue-o da corrente. Certifique-se de que o aparelho arrefece antes de qualquer limpeza ou manutenção – risco de queimadura. Tenha cuidado ao retirar a porta do aparelho. A porta é pesada. Existe também o risco de quebra dos painéis de vidro. Substitua os painéis de vidro das portas imediatamente se estiverem danificados. Contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado.

⚠ Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos. Não limpe esmalte catalítico (se aplicável) com detergentes. Quaisquer restos de gordura ou alimentos que fiquem no aparelho podem provocar incêndio. Não retire os botões do aparelho (se aplicável). Se

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

utilizar um spray para forno, siga as instruções de segurança da embalagem.

⚠ Antes de eliminar, retire o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no aparelho – existe risco de ferimentos ou asfixia.

⚠ **Limpeza pirolítica:**

⚠ Risco de ferimentos, incêndio, emissão de produtos químicos (vapores) no modo pirolítico. Leia atentamente todas as instruções para a limpeza pirolítica.

⚠ Durante a limpeza pirolítica, são libertados fumos que não são prejudiciais para os seres humanos, incluindo bebés ou pessoas com problemas de saúde.

⚠ Ao contrário das pessoas, algumas aves e alguns répteis podem ser extremamente sensíveis aos eventuais fumos emitidos durante o processo de limpeza dos fornos pirolíticos. Os animais de estimação pequenos também podem ser muito sensíveis às mudanças de temperatura perto dos fornos pirolíticos quando o programa de autolimpeza pirolítica está em funcionamento.

⚠ Antes de executar a função de autolimpeza pirolítica ou da primeira utilização, remova o seguinte da cavidade do forno:
- Todos os excessos de alimentos, óleos ou derrames de gordura/depósitos.
- Todos os objetos amovíveis (incluindo as prateleiras, calhas laterais/telescópicas, etc. fornecidas com o produto) e todos os tachos anti-aderentes, panelas, tabuleiros, utensílios, etc.

⚠ As superfícies antiaderentes de tachos, panelas, tabuleiros, utensílios, etc., podem ser danificadas pela operação de limpeza pirolítica a alta temperatura de todos os fornos pirolíticos e podem ser fonte de fumos nocivos de baixo nível.

⚠ Mantenha as crianças afastadas do aparelho enquanto a limpeza pirolítica estiver a funcionar. O aparelho fica muito quente e liberta ar quente a partir das saídas de arrefecimento.

⚠ A limpeza pirolítica e a primeira utilização com a temperatura máxima são operações a altas temperaturas que podem libertar fumos dos resíduos de cozinhados e materiais de construção e, por isso, aconselha-se vivamente aos consumidores:
- Garantir uma boa ventilação durante e após cada limpeza pirolítica.
- Garanta uma boa ventilação durante e após a primeira utilização com a temperatura máxima.

⚠ Certifique-se de que todos os animais de estimação (especialmente as aves) são transportados o mais longe possível do local onde se encontra o aparelho durante e após a limpeza pirolítica e a primeira utilização com a temperatura máxima. Mantê-los numa divisão diferente seria a opção preferida durante o ciclo pirolítico e até o aparelho arrefecer novamente até à temperatura ambiente. Deve ser fornecida uma boa ventilação durante e após o ciclo pirolítico (até ao arrefecimento do aparelho) e o primeiro ciclo de utilização com a temperatura máxima.

Instalação

⚠ O aparelho deve ser manuseado e instalado por duas ou mais pessoas - risco de ferimentos. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado – risco de cortes.

⚠ A instalação, incluindo o fornecimento de água (se existir) e as ligações elétricas, serviço ou operação de reparação que envolva a remoção de uma cobertura que protege contra a exposição à energia de

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

micro-ondas (se existir) e as reparações devem ser realizadas por um instalador autorizado. Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho. Retire todo material de embalagem. Certifique-se de que o aparelho não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contacte o revendedor ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo. Não instale nem utilize um aparelho danificado.

⚠ Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra os requisitos da instalação. Não use o aparelho antes de instalá-lo na estrutura embutida. Não puxe o aparelho pela pega. Respeite as distâncias mínimas relativamente a outros aparelhos e unidades. Antes de montar o aparelho, verifique se a porta do forno abre sem limitações.

⚠ Certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado da fonte de alimentação antes de efetuar qualquer operação de manutenção - risco de choque elétrico. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação - risco de incêndio ou choque elétrico. Ativar o aparelho apenas quando a instalação estiver concluída.

⚠ Não obstrua o espaço mínimo entre o tampo do balcão e a extremidade superior do forno - risco de queimaduras.

Avisos elétricos

⚠ Risco de incêndio e choque elétrico.

⚠ Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.

⚠ Não utilize cabos de extensão, tomadas com múltiplas fichas ou adaptadores. Não utilizar o aparelho se tiver um cabo de alimentação ou ficha danificados, se não estiver a funcionar corretamente ou se tiver sido danificado ou caído. O aparelho tem estar ligado à terra. Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos. A proteção contra choques elétricos de peças sob tensão e isoladas deve ser fixada de forma a não poder ser removida sem ferramentas. Os componentes elétricos não devem estar acessíveis ao utilizador após a instalação.

⚠ A instalação elétrica tem de possuir um dispositivo de isolamento que permita desligar o aparelho da alimentação elétrica em todos os polos. O dispositivo de isolamento deve ter uma abertura de contacto de, no mínimo, 3 mm. Utilize apenas dispositivos de isolamento corretos, disjuntores de proteção, fusíveis (os fusíveis de rosca devem ser retirados do suporte), diferenciais e contactores.

⚠ Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no fim da instalação. Feche totalmente a porta do aparelho antes de ligar a ficha na tomada elétrica. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação. Se a tomada elétrica estiver solta, não ligue a ficha de alimentação elétrica. Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha. Não permita que nenhum cabo elétrico toque na porta do aparelho ou no nicho abaixo do aparelho, especialmente quando a porta estiver quente.

⚠ Para substituir o cabo de alimentação, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

⚠ Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.

⚠ Relativamente à(s) lâmpada(s) que está(ão) acesa(s) no interior deste produto, as lâmpadas de substituição são vendidas em separado: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

⚠ Antes da eliminação, desligue o aparelho da corrente elétrica. Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.

Dicas de otimização

NOTA: Este aparelho inclui funcionalidades concebidas para otimizar as condições de cozedura.

Certifique-se de que a porta do forno está bem fechada quando o forno estiver a funcionar. Não abra a porta do forno muitas vezes durante a confeção. Mantenha a junta da porta limpa e certifique-se de que está bem fixa na posição correta. Utilize recipientes de metal para melhorar a poupança de energia. Sempre que possível, não pré-aqueça o forno antes de colocar os alimentos.

No caso de cozeduras com duração superior a 30 minutos, reduza a temperatura do forno para o mínimo nos últimos 3-10 minutos, dependendo da duração da cozedura. O calor residual no interior do forno continuará a cozinhar.

Utilize o calor residual para aquecer outros pratos. Quando preparar vários pratos de uma vez, reduza ao mínimo possível os intervalos entre cozeduras. Para utilizar o calor residual para manter uma refeição quente, seleccione a regulação de temperatura mais baixa possível.

Sempre que possível, utilize as funções de cozedura que utilizam a ventoinha.

Em algumas funções do forno, se for ativado um programa com seleção de Duração ou Fim tempo e o tempo de cozedura for superior a 30 minutos, as resistências são desativadas automaticamente antes do fim do tempo (se aplicável).

Quando possível, desligue a lâmpada durante a cozedura. Ligue-a apenas quando precisar.

Manutenção e limpeza

⚠ **AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

Notas sobre a limpeza

Agentes de limpeza

- Limpe a parte da frente do aparelho apenas usando um pano de microfibras com água morna e um detergente suave. Limpe e verifique a junta da porta em torno da moldura da cavidade.
- Utilize uma solução de limpeza para limpar as superfícies metálicas.
- Limpe manchas com um detergente suave.

Utilização diária

- Limpe o interior do aparelho após cada utilização. A acumulação de gordura ou outros resíduos pode provocar incêndios.
- Pode ocorrer condensação de humidade no aparelho ou nos painéis de vidro da porta. Para diminuir a condensação, deixe o aparelho funcionar durante 10 minutos antes da cozedura. Não guarde alimentos no aparelho durante mais de 20 minutos. Seque o interior do aparelho apenas com um pano de microfibras após cada utilização.

Acessórios

- Limpe todos os acessórios após cada utilização e deixe-os secar. Utilize um pano de microfibras com água morna e um detergente suave. Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

- Não limpe acessórios anti-aderentes utilizando detergentes abrasivos ou objetos afiados.

Limpar a área de baixo relevo da cavidade

Limpe a área de baixo relevo da cavidade para remover resíduos de calcário depois de cozinhar com vapor.

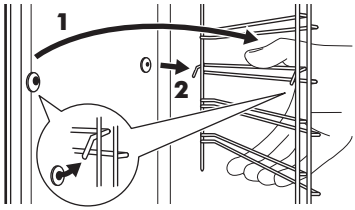
Para a função: SteamBake limpe o forno a cada 5 a 10 ciclos de cozedura.

1. Verta 250 ml de vinagre de vinho branco ou ácido cítrico na área de baixo relevo da cavidade.
   Utilize vinagre com uma acidez de 6% no máximo sem quaisquer aditivos.
2. Deixe o vinagre dissolver os resíduos de calcário à temperatura ambiente durante 30 minutos.
3. Limpe a cavidade com água morna e um pano macio.

Remover os apoios para prateleiras

Retire os apoios para prateleiras para limpar o aparelho.

1. Desligue o aparelho e aguarde até que esteja frio.
2. Puxe a parte da frente do apoio para prateleiras para fora da parede lateral.
3. Puxe a parte de trás do apoio para prateleiras para fora da parede lateral e retire-o.



4. Volte a colocar os suportes da prateleira na posição inicial. Repita os passos pela ordem inversa.

Se as calhas telescópicas forem fornecidas, os pinos de retenção devem apontar para a frente.

Limpeza pirolítica

AVISO! Existe o risco de queimaduras.

CUIDADO! Se existirem outros aparelhos instalados no mesmo armário, não os utilize enquanto estiver a utilizar esta função. Isso pode danificar o forno.

Não inicie a função se não tiver fechado totalmente a porta do forno.

1. Certifique-se de que o aparelho está frio.
2. Remova todos os acessórios.
3. Limpe o interior do forno e a porta interna de vidro com água morna, um pano macio e detergente suave.
4. Rode o botão dos tipos de aquecimento para para entrar em Menu.
5. Rode o botão de controlo para selecionar e prima OK.

Programa de limpeza	Duração
C1 - Limpeza ligeira	1 h
C2 - Limpeza normal	1 h 30 min
C3 - Limpeza completa	2 h 30 min

6. Rode o botão de controlo para selecionar o programa de limpeza e prima OK.
7. Prima OK para iniciar a limpeza.

Quando a limpeza iniciar, a porta do aparelho é bloqueada e a lâmpada fica apagada. Até a porta desbloquear, o visor apresenta .

8. Após a limpeza, rode o botão das funções de aquecimento para a posição de desligado.

9. Aguarde até que o aparelho esteja frio e a porta se destranque. Limpe o interior do forno com um pano macio e água.

Aviso de limpeza

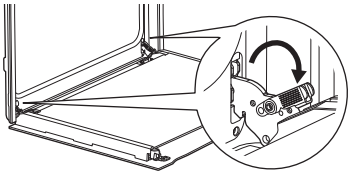
Quando piscar no visor após a sessão de cozedura, o aparelho lembra-o de o limpar com limpeza pirolítica. Pode desligar o lembrete no submenu: Definições. Consulte Utilização diária, Alterar: Definições.

Remover e instalar a porta

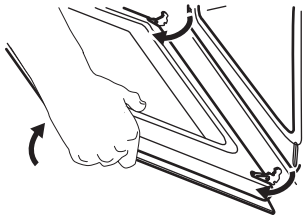
Um forno possui três painéis de vidro. É possível remover a porta do forno e os painéis de vidro internos para limpeza. Leia todas as instruções sobre "Remoção e instalação da porta" antes de remover os painéis de vidro.

⚠ **CUIDADO!** Não utilize o aparelho sem os painéis de vidro.

1. Abra completamente a porta e segure em ambas as dobradiças.
2. Levante e puxe os trincos até ouvir um clique.

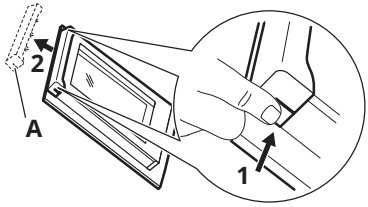


3. Fechar a porta do forno até à primeira posição de abertura (a meio). Depois, levante e puxe a porta e retire-a dos encaixes.

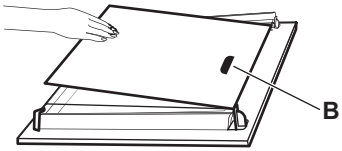


4. Colocar a porta sobre um pano macio numa superfície estável.

5. Segure no friso da porta **A** no rebordo superior da porta, nos dois lados, e pressione para dentro para soltar o fecho de encaixe.



6. Puxe o friso da porta para a frente para o remover.
7. Segure nas extremidades superiores dos painéis de vidro da porta e puxe-os para fora, um de cada vez, com cuidado. Comece pelo painel superior. Certifique-se de que o vidro desliza totalmente para fora dos suportes.



8. Limpe os painéis de vidro com água e sabão. Seque os painéis de vidro com cuidado. Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.
9. Após a limpeza, instale os painéis de vidro, o friso da porta e a porta do forno, feche os trincos de ambas as dobradiças.

Certifique-se de que instala os painéis de vidro na sequência correta. Verifique o símbolo/impressão na parte lateral do painel de vidro. A zona de impressão **B** (se houver) deve estar virada para o interior do forno. Se a porta estiver instalada corretamente, ouvirá um estalido quando fechar os trincos.

Substituir a lâmpada

⚠ **AVISO!** Risco de choque elétrico. A lâmpada pode estar quente.

1. Desligue o aparelho e aguarde até que esteja frio.

2. Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
3. Coloque o pano no chão do forno.

⚠ **CUIDADO!** Segure sempre a lâmpada de halogénio com um pano, para evitar que resíduos de gordura queimem sobre a lâmpada.

Lâmpada posterior

1. Rode a proteção de vidro para a retirar.
2. Limpe a cobertura de vidro.
3. Substitua a lâmpada por uma lâmpada adequada, resistente ao calor até 300 °C.
4. Instale a cobertura de vidro.

Preocupações ambientais

Recicle os materiais que apresentem o símbolo ♺. Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos elétricos e eletrónicos. Não elimine aparelhos marcados com o símbolo com o lixo doméstico. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

Garantia IKEA

Se pretender acionar a garantia do seu produto ou obter suporte para o produto, agradecemos que nos contacte



Entre em contacto com o apoio ao cliente da IKEA. Pode encontrar a hiperligação para o portal de self-service ou o número de telefone em www. IKEA.com.

Para concluir o seu pedido de assistência técnica no portal de self-service e encontrar mais facilmente informações sobre o seu produto ou peças sobresselentes relacionadas com o mesmo, recomendamos que anote o número de artigo IKEA (8 dígitos) e o número de série presentes na etiqueta do produto.

GUARDE O COMPROVATIVO DE COMPRA / ENTREGA!

É o seu comprovativo de compra; a garantia não será válida sem ele. O recibo também contém o nome e o número de artigo IKEA (8 dígitos) de cada eletrodoméstico comprado.

Leia atentamente a documentação técnica fornecida com o seu aparelho antes de nos contactar.

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

Сведения по технике безопасности

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенной инструкцией. Изготовитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту инструкцию в безопасном и доступном месте для последующего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О СОБЛЮДЕНИИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям младше 8 лет и лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра. Детям запрещается играть с прибором. Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра. Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.

⚠ Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.

⚠ Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

⚠ Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
⚠ ВНИМАНИЕ! Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Будьте осторожны! Не прикасайтесь к нагревательным элементам.
⚠ ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к замене лампочки, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током.
⚠ Если шнур питания поврежден, его следует заменить на идентичный изготовителем, его специалистом по обслуживанию или квалифицированным специалистом во избежание риска поражения электрическим током.
⚠ Не вносите изменения в параметры данного прибора.
⚠ Чтобы извлечь направляющие противня, сначала потяните переднюю часть направляющей, а затем заднюю часть от боковых стенок. Установка направляющих выполняется в обратном порядке.
⚠ Всегда готовьте при закрытой дверце духового шкафа. Для снятия посуды и кухонных принадлежностей используйте кухонные рукавицы.
⚠ Не используйте для очистки прибора пароочиститель. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы, так как ими можно поцарапать поверхность, в результате чего стекло может лопнуть.
⚠ В соответствии с правилами монтажа должен быть обеспечен метод разъединения цепи.
⚠ Перед выполнением пиролитической очистки необходимо убрать явные загрязнения. Извлеките все детали из духового шкафа.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

⚠ Используйте только термощуп (датчик температуры внутри прибора), рекомендованный для данного прибора (если применимо).

Допустимые условия использование

⚠ Риск травмы, ожога, поражения электрическим током, пожара, взрыва или повреждения прибора.

⚠ Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи. Прибор не следует использовать в других целях, например, для обогрева помещения.

⚠ Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы. Выключайте прибор после каждого использования. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы.

⚠ Одежду или другие легковоспламеняющиеся материалы необходимо держать вдали от прибора до полного охлаждения всех компонентов ввиду риска возгорания.

⚠ В случае установки прибора за мебельной панелью (например, дверцей) следите за тем, чтобы во время работы прибора дверца ни в коем случае не была закрытой. Тепло и влага, образующиеся за закрытой дверцей или мебельной панелью, могут привести к последующему повреждению прибора, мебели или пола. Не закрывайте дверцу мебели до остывания прибора после использования.

⚠ Не касайтесь элементов управления прибором мокрыми руками и не пользуйтесь им, если на него попала вода. Не надавливайте на открытую дверцу. Будьте осторожны при снятии дверцы с прибора. Дверца достаточно тяжелая. Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.

⚠ Соблюдайте осторожность при открывании дверцы прибора во время его работы. Возможен выброс горячего воздуха. Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы. Горячее масло может разбрызгиваться, когда вы погружаете в него пищевые продукты. Не допускайте контакта искр или открытого пламени с прибором при открывании дверцы. Открывайте дверцу прибора, соблюдая осторожность. Использование спиртосодержащих ингредиентов может привести к образованию спиртовых паров в воздухе.

⚠ Для предупреждения повреждения или изменения цвета эмали:
- Не ставьте посуду и другие предметы непосредственно на дно прибора.
- Не кладите непосредственно на дно прибора алюминиевую фольгу.
- Не заливайте воду непосредственно в горячий прибор.
- Не храните влажную посуду и продукты в приборе после окончания приготовления.
- Соблюдайте осторожность при извлечении или установке аксессуаров.

⚠ Для выпечки с большим содержанием влаги, используйте глубокий эмалированный противень. Фруктовые соки оставляют пятна, которые сложно удалить. Изменение цвета эмали или нержавеющей стали не влияет на эффективность работы прибора.

⚠ Во избежание повреждения покрытия прибора регулярно очищайте его.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

⚠ Регулярно проверяйте прибор на наличие признаков ухудшения характеристик, которые могут сделать его непригодным для контакта с пищевыми продуктами, в частности трещин, вздутий, расслоения, усадки, липкости, коррозии или других видимых изменений текстуры или внешнего вида. Соблюдайте инструкции по очистке и уходу, чтобы избежать ухудшения характеристик.

⚠ Перед обслуживанием выключите прибор и выньте вилку из сетевой розетки. Во избежание ожогов перед очисткой и обслуживанием убедитесь, что прибор остыл. Будьте осторожны при снятии дверцы с прибора. Дверца достаточно тяжелая. Стеклянные панели также могут треснуть. В случае повреждения немедленно замените стеклянные панели дверцы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ Протрите прибор мягкой влажной салфеткой. Используйте только нейтральные средства для очистки. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы. Не очищайте каталитическую эмаль (при наличии) моющими средствами. Жир или остатки продуктов внутри прибора могут привести к пожару. Не снимайте кнопки с прибора (если применимо). В случае использования спрея для очистки следуйте указаниям по безопасности на его упаковке.

⚠ Опасность получения травм или удушья — перед утилизацией снимите защелку дверцы, чтобы предотвратить риск ее запирания на случай, если внутри прибора окажутся дети или домашние животные.

⚠ **Пиролитическая очистка.**

⚠ Риск получения травмы, возникновения пожара, выделения химических соединений (паров) в режиме пиролитической очистки. Внимательно прочитайте все инструкции по пиролитической очистке.

⚠ Во время пиролитической очистки выделяются испарения, которые не вредны для человека, включая младенцев или людей с заболеваниями.

⚠ В отличие от людей некоторые птицы и рептилии могут быть особенно чувствительными к испарениям, исходящим от духовых шкафов с функцией пиролитической очистки. Небольшие домашние животные также могут быть крайне восприимчивыми к локальным перепадам температуры вблизи духовых шкафов с функцией пиролитической очистки во время ее проведения.

⚠ Перед выполнением пиролитической самоочистки или при первом использовании уберите из камеры духового шкафа:

- остатки пищи, брызги/отложения масла или жира;
- любые извлекаемые предметы (включая полки, боковые направляющие/телескопические направляющие и т. д., поставляемые вместе с изделием), особенно кастрюли с антипригарным покрытием, сковороды, противни, кухонные принадлежности и т. д.

⚠ Высокая температура в ходе пиролитической очистки духовых шкафов может привести к повреждению антипригарных покрытий кастрюль, сковород, противней, кухонных принадлежностей и т. д., а также к выделению вредных испарений из таких покрытий.

⚠ Не подпускайте детей к прибору в ходе пиролитической очистки. Прибор сильно нагревается, а из передних вентиляционных отверстий выходит горячий воздух.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

⚠ Пиролитическая очистка и первое использование при высокой температуре являются операциями с сильным нагревом, что может вести к выделению испарений из остатков пищи и материалов. Поэтому потребителям настоятельно рекомендуется:

- обеспечить хорошую вентиляцию во время и после каждой пиролитической очистки;
- обеспечить хорошую вентиляцию во время и после первого использования при максимальной температуре.

⚠ Убедитесь, что ваши домашние животные (особенно птицы) находятся как можно дальше от прибора во время и после пиролитической очистки и в процессе первого использования с максимальной температурой. Рекомендуется держать их в другом помещении во время выполнения цикла пиролитической очистки и до тех пор, пока прибор не остынет до комнатной температуры. Во время пиролитической очистки и при первом использовании с максимальной температурой (до тех пор, пока прибор не остынет), а также после них необходимо обеспечить хорошую вентиляцию.

Установка

⚠ Во избежание получения травмы подготовку к установке и саму установку прибора должны осуществлять не менее двух человек. Во избежание порезов всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.

⚠ Установка, включая подачу воды (при наличии) и электрическое подключение, обслуживание или ремонт, включающие снятие крышки, которая обеспечивает защиту от воздействия микроволнового излучения (при наличии) и ремонт, должна выполняться авторизованным специалистом. Следуйте инструкциям по сборке, входящим в комплект поставки устройства. Снимите всю упаковку. Убедитесь, что прибор не получил никаких повреждений при транспортировке. В случае возникновения проблем обратитесь к дилеру или в ближайший авторизованный сервисный центр. Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.

⚠ Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям к установке. Не эксплуатируйте прибор до его установки во встроенную мебель. При перемещении прибора не тяните за его ручку. Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели. Перед установкой прибора убедитесь, что дверца духового шкафа свободно открывается.

⚠ Перед выполнением любых операций по техническому обслуживанию убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети электропитания, т. к. существует риск поражения электрическим током. Во избежание риска возгорания или поражения электрическим током убедитесь во время установки прибора в исправном состоянии кабеля питания. Включать прибор можно только после завершения установки.

⚠ Не перекрывайте минимальный зазор между столешницей и верхней кромкой духового шкафа, т. к. существует риск получения ожогов.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

Предупреждения по электропитанию

⚠ Существует риск пожара и поражения электрическим током.

⚠ Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам вашей электросети.

⚠ Не используйте удлинители, разветвители или адаптеры. Запрещается пользоваться прибором в случае повреждения кабеля питания или вилки, неправильной работы прибора, а также его повреждения или падения. Прибор необходимо заземлить. Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом. Защита от поражения электрическим током оголенных и изолированных частей должна быть закреплена таким образом, чтобы снять ее без инструментов было невозможно. После завершения установки электрические компоненты прибора должны быть недоступны для пользователя.

⚠ Прибор должен быть подключен к электросети через изолирующее устройство, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. Используйте только подходящие изолирующие устройства: защитные автоматические выключатели, плавкие предохранители (резьбовые плавкие предохранители, выкручивающиеся из гнезда), автоматы защиты от токов утечки на землю и замыкатели.

⚠ Вставляйте вилку кабеля питания в розетку только в конце установки прибора. Перед тем как вставить вилку прибора в розетку электропитания, полностью закройте дверцу прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого кабеля имеется свободный доступ. Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку. Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель питания. Всегда беритесь за вилку сетевого кабеля. Не допускайте контакта сетевых кабелей или их нахождения рядом с дверцей прибора или нишей под прибором, особенно во время работы прибора или при сильном нагревании дверцы.

⚠ Для замены кабеляобратитесь в авторизованный сервисный центр.

⚠ Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности G.

⚠ Информация о лампах, устанавливаемых внутри прибора, и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: эти лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в условиях экстремально высокой температуры, вибрации и влажности или предназначены для отображения информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

⚠ Перед утилизацией отключите прибор от сети электропитания. Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

Советы по оптимизации

ПРИМЕЧАНИЕ: Данный прибор оснащен функциями, предназначенными для оптимизации условий приготовления.

Следите за том, чтобы дверца во время работы духового шкафа была плотно закрыта. Во время приготовления не открывайте дверцу слишком часто. Следите за чистотой уплотнителя дверцы и за тем, чтобы он был как следует закреплен на своем месте. Для большего энергосбережения используйте металлическую посуду. Если это возможно, не разогревайте духовой шкаф перед помещением в него продуктов.

Если длительность приготовления превышает 30 минут, уменьшите температуру духового шкафа до минимальной за 3-10 минут до окончания приготовления в зависимости от конкретной длительности. Приготовление продолжится за счет остаточного тепла внутри духового шкафа.

Используйте остаточное тепло для разогрева других блюд. Во время приготовления нескольких блюд за раз сводите перерывы между выпечкой/жаркой к минимуму. При использовании остаточного тепла для поддержания блюд в теплом состоянии выбирайте максимально низкое значение температуры.

По возможности выбирайте функции приготовления с вентилятором для экономии электроэнергии.

Если программа приготовления предусматривает установку длительности или времени завершения и блюдо готовится дольше 30 минут, то в некоторых функциях духового шкафа нагревательные элементы автоматически выключаются немного раньше установленного времени (если применимо).

По возможности выключите лампу освещения на время приготовления. Включайте ее только при необходимости.

Уход и очистка

⚠ **ВНИМАНИЕ!** См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

Примечание по очистке

Чистящие средства

- Лицевую поверхность прибора следует протирать только тканью из микрофибры, смоченной в теплой воде с моющим средством. Очищайте и проверяйте уплотнение дверцы по периметру рамки камеры.
- Для чистки металлических поверхностей используйте чистящее средство.
- Очищайте пятна мягким моющим средством.

Ежедневное использование

- После каждого использования очищайте внутреннюю поверхность прибора. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.
- Внутри прибора или на стеклянных панелях дверцы прибора может конденсироваться влага. Для уменьшения конденсации прогрейте прибор в течение 10 минут перед началом приготовления. Не держите продукты в приборе дольше 20 минут. После каждого использования вытирайте внутреннюю часть прибора только салфеткой из микрофибры.

Аксессуары

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

- Очистите все аксессуары после каждого использования и дайте им высохнуть. Используйте только ткань из микрофибры, смоченную в теплой воде с мягким моющим средством. Не мойте аксессуары в посудомоечной машине.
- Не используйте для мытья аксессуаров с антипригарным покрытием абразивные чистящие средства или предметы с острыми краями.

Очистка выемки камеры

Очищайте выемку от известкового налета, остающегося после приготовления с использованием пара.

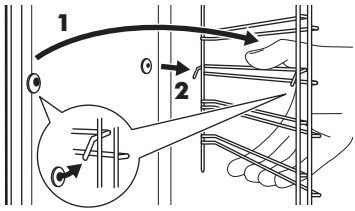
Для функции: При использовании режимов Запекание с паром очистку духового шкафа необходимо проводить каждые 5–10 циклов приготовления.

1. Налейте 250 мл белого уксуса или лимонной кислоты в выемку внутренней камеры.
   Используйте уксус с кислотностью не выше 6% и без каких-либо добавок.
2. Оставьте уксус на 30 минут при комнатной температуре, позволив ему растворить известковый налет.
3. Очистите внутреннюю камеру мягкой тряпкой, смоченной в теплой воде.

Снятие направляющих

Для очистки прибора извлеките направляющие.

1. Выключите прибор и подождите, пока он не остынет.
2. Потяните переднюю часть направляющей для противня в сторону от боковой стенки.
3. Вытяните заднюю часть направляющей в сторону от боковой стенки и снимите ее.



4. Установите направляющие для противней обратно на место. Повторите процедуру в обратном порядке.

Если телескопические направляющие входят в комплект поставки, удерживающие упоры на телескопических направляющих должны быть обращены вперед.

Пиролитическая очистка

ВНИМАНИЕ! Существует опасность получения ожогов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Если в той же мебельной нише или шкафу установлены другие приборы, не используйте их одновременно с выполнением данной функции. Это может привести к повреждению духового шкафа.

Не запускайте функцию, если дверца духового шкафа не была полностью закрыта.

1. Убедитесь, что прибор остыл.
2. Снимите все аксессуары.
3. Очистите камеру духового шкафа и внутреннее стекло дверцы мягкой тканью, смоченной теплой водой с добавлением мягкого моющего средства.
4. Поверните ручку выбора режимов нагрева в положение $\overline{\equiv}$, чтобы войти в Меню.
5. Поверните ручку управления для выбора $\text{mm}\!\!\not\!\!\checkmark$ и нажмите OK.

Программа очистки	Продолжительность
C1 - Легкая очистка	1 h
C2 - Нормальная очистка	1 h 30 min
C3 - Тщательная очистка	2 h 30 min

6. Поверните ручку управления, чтобы выбрать программу очистки, и нажмите OK.
7. Нажмите на OK для начала очистки.

При начале процедуры очистки дверца прибора блокируется, а лампа освещения отключается. До тех пор, пока дверца не будет разблокирована, на дисплее отображается .

8. После очистки установите ручку выбора режимов нагрева в положение «Выкл».
9. Подождите, пока прибор остынет и дверца разблокируется. Протрите камеру духового шкафа мягкой тканью, смоченной водой.

Напоминание об очистке

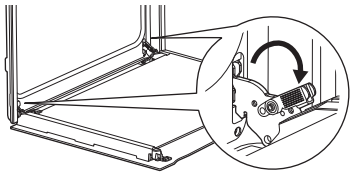
Если после завершения цикла приготовления на дисплее мигает , прибор напоминает о необходимости выполнения пиролитической очистки. Это напоминание можно отключить в подменю: Настройки. См. Ежедневное использование, Изменение: Настройки.

Снятие и установка дверцы

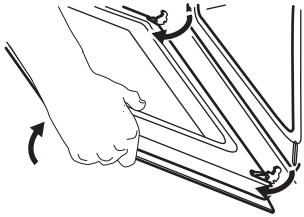
Дверца духового шкафа состоит из трех стеклянных панелей.Дверцу духового шкафа и внутренние стеклянные панели можно снять для очистки. Перед снятием стеклянных панелей ознакомьтесь с полным текстом инструкции по снятию и монтажу дверцы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не используйте прибор без стеклянных панелей.

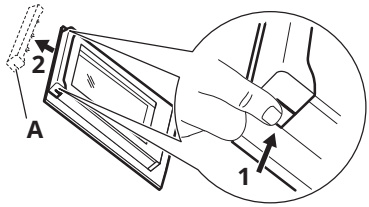
1. Откройте дверцу до конца и возьмитесь за обе петли.
2. Поднимите и потяните защелки до щелчка.



3. Прикройте дверцу наполовину, т. е. до первого фиксируемого положения. Затем вытяните дверцу вверх и вперед, чтобы высвободить ее из гнезда.



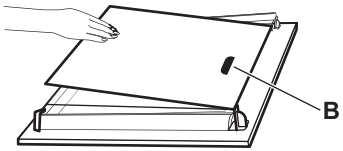
4. Положите дверцу на устойчивую поверхность, подложив под нее мягкую ткань.
5. Возьмитесь за отделку дверцы **A** на ее верхней кромке с двух сторон и прижмите внутрь, чтобы освободить защелку.



6. Чтобы снять отделку дверцы, потяните ее вперед.
7. Возьмитесь за верхний край одной из стеклянных панелей дверцы и осторожно вытяните их по одной.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

Начните с верхней панели. Убедитесь, что стекло полностью выдвинуто из направляющих.



8. Вымойте стеклянные панели водой с мылом. Осторожно вытрите стеклянные панели досуха. Не мойте стеклянные панели в посудомоечной машине.
9. После очистки установите стеклянные панели, дверную рамку и дверцу духового шкафа, закройте защелки на обеих петлях.

Убедитесь, что стеклянные панели установлены на место в правильном порядке. Проверьте наличие символа / печати на боковой стороне стеклянной панели. Область с печатью **B** (при наличии) должна быть обращена внутрь духового шкафа. Если дверца установлена правильно, при закрытии защелок будет слышен щелчок.

Замена лампы

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Существует опасность поражения электрическим током. Лампа может быть горячей.

1. Выключите прибор и подождите, пока он не остынет.
2. Отключите прибор от сети электропитания.
3. Положите ткань на дно духового шкафа.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Всегда держите галогенную лампу тканью, чтобы предотвратить обгорание жира на лампе.

Задняя лампа

1. Чтобы снять плафон, поверните его.
2. Очистите стеклянную крышку.
3. Замените лампу освещения на аналогичную, с жаростойкостью 300 °C.
4. Установите стеклянную крышку.

Охрана окружающей среды

Материалы с символом следует сдавать на переработку ♺Поместите элементы упаковки в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Сдавая электрические и электронные приборы на переработку, вы вносите свой вклад в защиту окружающей среды и здоровья человека. Не утилизируйте приборы, помеченные символом с бытовыми отходами. Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Гарантия IKEA

Если вы хотите предъявить претензию по гарантии на ваш товар или получить поддержку по продукту



Пожалуйста, обратитесь в службу поддержки клиентов IKEA. Ссылку на портал самообслуживания или номер телефона можно найти на сайте www.IKEA.com.

Чтобы оформить запрос на обслуживание на портале самообслуживания и быстрее найти информацию о вашем товаре или связанных с ним запасных частях, мы настоятельно рекомендуем вам выписать артикульный номер IKEA (8 цифр) и серийный номер, указанные на этикетке товара.

СОХРАНЯЙТЕ ДОКУМЕНТ ОБ ОПЛАТЕ / ДОСТАВКЕ!

Он является вашим подтверждением покупки, без него гарантия не будет действительна. В чеке также указаны название и артикульный номер IKEA (8 цифр) для каждого приобретенного прибора.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к вашему прибору, прежде чем обращаться к нам.

Чтобы скачать полную версию, посетите веб-сайт www.ikea.com

Безбедносне информације

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

⚠ Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или дају упутства како да безбедно користе уређај и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором. Деца не смеју да се играју уређајем. Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин. Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора. Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.

⚠ Овај уређај је намењен само за кување.

⚠ Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.

⚠ Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба бити пажљив како би се избегло додиривање грејних елемената.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Уверите се да је уређај искључен пре него што замените сијалицу како бисте избегли могућност да дође до електричног шока.
⚠ Уколико је кабл за напајање оштећен, мора га заменити истим таквим произвођач, његов овлашћени сервис или лица сличних квалификација како би се избегла опасност од струјног удара.
⚠ Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
⚠ Да бисте уклонили шине које држе решетке, прво повуците предњи део шина, а затим задњи део да бисте их одвојили од бочних зидова. Постављање шина за подршку решетке врши се обрнутим редоследом.
⚠ Док спремате јело, врата рерне треба увек да буду затворена. За вађење тигања и прибора користите рукавице за рерну.
⚠ За чишћење уређаја немојте користити парочистач. Немојте користити груба абразивна средства за чишћење или оштре металне сунђере за чишћење стаклених врата јер они могу изгребати површину због чега може доћи до распрскавања стакла.
⚠ Механизам искључења мора да буде уграђен у фиксну електричну мрежу у складу с правилима о електричним мрежама.
⚠ Пре пиролитичког чишћења морате уклонити вишак просуте хране. Уклоните све делове из рерне.
⚠ Користите само температурни сензор (сензор температуре у средини печеног меса) који је препоручен за овај уређај (ако постоји).

Дозвољена употреба

⚠ Постоји ризик од повреда, опекотина, струјног удара, пожара или оштећења уређаја.

⚠ Овај уређај је намењен само за кување. Не сме се користити у друге сврхе, нпр. за загревање просторије.

⚠ Не остављајте уређај без надзора током рада. Уређај треба искључити након сваке употребе. Водите рачуна да отвори за вентилацију не буду запушени.

⚠ Одећу и друге запаљиве материјале држите подаље од уређаја док се све компоненте потпуно не охладе – опасност од пожара.

⚠ Ако је уређај монтиран иза панела намештаја (нпр. врата), обезбедите да приликом рада врата никада не буду затворена. Иза затвореног панела намештаја могу да се накупе топлота и влага и проузрокују накнадно оштећење уређаја, намештаја или пода. Не затварајте панел намештаја све док се уређај не охлади након коришћења.

⚠ Не користите уређај мокрим рукама или када је у контакту са водом. Не притискајте отворена врата. Будите опрезни када скидате врата са уређаја. Врата су тешка. Немојте користити уређај као радну површину или простор за одлагање.

⚠ Будите опрезни кад отварате врата уређаја док он ради. Може се десити да изађе врео ваздух. Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега. Када ставите храну у врућe уље, може да прсне. Варнице или отворени пламен не смеју да буду у близини уређаја када отварате врата. Пажљиво отворите врата уређаја. Коришћење састојака који садрже алкохол може довести до испаравања алкохола и мешања са ваздухом.

⚠ Да бисте спречили оштећење или губитак боје на емајлираним површинама:
- Не стављајте посуђе за пећницу или друге предмете директно на дно уређаја.
- Не стављајте алуминијумску фолију директно на дно унутрашњости уређаја.
- Немојте сипати воду директно у врућ уређај.
- Немојте држати у уређају влажно посуђе и храну након завршетка кувања.
- Будите пажљиви када скидате или постављате прибор.

⚠ Користите дубоки плех за заливене колаче. Воћни сок може да остави трајне мрље. Губитак боје на емајлираним површинама или нерђајућем челику не утиче на сам рад уређаја.

⚠ Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.

⚠ Редовно проверавајте да ли на производу има знакова погоршања који га могу учинити непогодним за контакт са храном, као што су пукотине, пликови, деламинација, скупљање, лепљивост, корозија или друге видљиве промене у текстури или изгледу. Пратите упутства за чишћење и негу како бисте спречили пропадање.

⚠ Пре одржавања искључите уређај и извуците струјни утикач. Уверите се да се уређај охладио пре било каквог чишћења или одржавања – ризик од опекотина. Будите опрезни када скидате врата са уређаја. Врата су тешка. Такође постоји ризик да се поломе стаклене плоче. Одмах замените стаклене плоче на вратима ако се оштете. Обратите се овлашћеном сервисном центру.

⚠ Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, растваче или металне предмете. Не чистите каталитички емајл детерџентима (ако је применљиво). Масноћа и храна која остаје у уређају могу изазвати пожар. Немојте уклањати дугмад са уређаја (ако је постоје). Уколико користите спреј за рерну, придржавајте се упутстава о безбедности на амбалажи.

⚠ Пре одлагања, скините резу са врата како се деца или кућни љубимци не би заглавили унутар уређаја – ризик од повређивања или гушења.

⚠ **Пиролитичко чишћење:**

⚠ Ризик од повреда, пожара, емисија опасних материја и хемикалија (испарења) у пиролитичком режиму. Пажљиво прочитајте сва упутства за пиролитичко чишћење.

⚠ Током пиролитичког чишћења ослобађају се испарења која нису штетна за људе, укључујући децу или лица са здравственим проблемима.

⚠ За разлику од људи, неке птице и гмизавци могу бити изузетно осетљиви на потенцијална испарења каква се испуштају приликом чишћења свих пиролитичких пећница. Мали кућни љубимци такође могу бити осетљиви на локалне промене температуре у близини пиролитичких пећница када је програм самочишћења пиролизом у току.

⚠ Пре обављања функције пиролитичког самочишћења или пре прве употребе, из унутрашњости пећнице уклоните:
- све остатке хране, уље или масноће које су просуте/наталожене;
- Све предмете које је могуће уклонити (укључујући полице, бочне шине/телескопске вођице итд. испоручене с производом), а нарочито посуде, плехове, тацне, прибор, итд. које имају нелепљиве површине.

⚠ Нелепљиве површине посуда, плехова, тацни, прибора итд. могу се оштетити услед високих температура током пиролитичког чишћења у свим пиролитичким пећницама, а могу бити и извор мањих штетних испарења.

⚠ Држите децу подаље од уређаја током пиролитичког чишћења. Уређај постаје врео и врео ваздух се ослобађа из предњих отвора за хлађење.

⚠ Пиролитичко чишћење и прва употреба максималне температуре су операције високе температуре због којих може доћи до ослобађања испарења од остатака хране и материјала од којих је уређај направљен, те стога препоручујемо следеће:
- Обезбедите добру вентилацију током и након сваког пиролитичког чишћења.
- Обезбедите добру вентилацију током и након прве употребе на максималној радној температури.

⚠ Побрините се да се сви кућни љубимци (нарочито птице) буду што даље од места уређаја током и након пиролитичког чишћења и првог коришћења максималне температуре рада. Држање у другој просторији била би пожељна опција током пиролитичког циклуса и док се уређај поново не охлади на собну температуру. Добра вентилација мора да се обезбеди током и након операција пиролитичког циклуса и првог циклуса коришћења максималне температуре (док се уређај не охлади).

Монтажа

⚠ Уређајем морају руковати и морају га монтирати две или више особа – опасност од повреда. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу – ризик од посекотина.

⚠ Монтажу, прикључивање на струју и воду (ако се користи), одржавање и оправке које обухватају скидање поклопца који штити од излагања микроталасима (ако постоје) мора да обавља овлашћени инсталатер. Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај. Уклоните комплетну амбалажу. Уверите се да уређај није оштећен током транспорта. У случају

проблема, контактирајте са дистрибутером или најближим овлашћеним сервисом. Немојте да монтирате или користите оштећен уређај.

⚠ Монтирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за монтажу. Не користите овај уређај пре него што га уградите. Не вуците уређај за ручицу. Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената. Пре монтаже уређаја, проверите да ли се врата рерне отварају без задршке.

⚠ Уверите се да је уређај искључен и откачен са извора напајања пре било каквог рада на одржавању – опасност од струјног удара. Током монтаже пазите да уређај не оштети кабл за напајање – опасност од пожара или струјног удара. Уређај укључите тек по завршетку монтаже.

⚠ Не зачепљујте минимални зазор између радне површине и горње ивице пећнице – опасност од опекотина.

Упозорења о електричној енергији

⚠ Ризик од пожара и струјног удара.

⚠ Уверите се да су параметри на типској плочици усклађени са одговарајућим параметрима електричне мреже.

⚠ Не користите продужне каблове, струјне разделнике и адаптере. Не користите овај уређај ако има оштећен струјни кабл или утикач, ако не ради како треба или је оштећен или испуштен са висине. Уређај мора да буде уземљен. Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара. Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алата. Електричне компоненте не смеју бити доступне кориснику након монтаже.

⚠ У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања уређаја. Ширина контактног отвора на раставном прекидачу мора износити најмање 3 mm. Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.

⚠ Прикључите кабл за напајање у струјну утичницу тек на крају монтаже. Потпуно затворите врата на уређају пре него што повежете струјни утикач у зидну утичницу. Водите рачуна да постоји приступ струјном утикачу након монтаже. Ако је зидна утичница лабава, немојте да прикључујете струјни утикач. Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице. Не дозволите да кабл за напајање додирује или буде у непосредној близини врата уређаја или нише испод њега, нарочито када уређај ради или су врата врела.

⚠ Да бисте заменили кабл за напајање, контактирајте овлашћени сервисни центар.

⚠ Овај производ садржи извор светлости чија је класа енергетске ефикасности G.

⚠ Што се тиче једне или више сијалица у овом производу и резервних делова који се продају засебно: Те сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним уређајима, као што су температура, вибрације и влажност ваздуха, или су намењене за приказ информација о радном статусу уређаја. Нису намењене за друге примене и нису

погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

⚠ Пре одлагања искључите уређај из струје. Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.

Савети за оптимизацију

НАПОМЕНА: Овај уређај има функције дизајниране за оптимизацију услова кувања.

Проверите да ли су врата рерне добро затворена када рерна ради. Не отварајте врата сувише често током кувања. Одржавајте заптивку врата чистом и постарајте се да буде добро причвршћена на свом месту. Користите метално посуђе да бисте повећали уштеду енергије. Када је могуће, немојте да загревате рерну пре него што ставите храну унутра.

За печење које траје дуже од 30 минута, смањите температуру рерне на минимум 3-10 минута пре истека времена печења, у зависности од његовог трајања. Месо ће наставити да се пече користећи преосталу топлоту у рерни.

Користите преосталу топлоту за загревање друге хране. Правите што краће размаке између печења када истовремено припремате неколико јела. Изаберите најниже могуће подешавање температуре да бисте помоћу преостале топлоте одржали топлоту оброка.

Када је то могуће, користите функције кувања са вентилатором.

Ако је активиран програм код кога су изабрани Трајање или Крај, а време кувања је дуже од 30 минута, грејачи се аутоматски деактивирају раније код неких функција рерне (ако постоје).

По могућности искључите лампу током кувања. Укључите је само када вам је потребна.

Нега и чишћење

⚠ **УПОЗОРЕЊЕ!** Погледајте поглавља о безбедности.

Напомене у вези са чишћењем

Средства за чишћење

- Предњи део уређаја очистите искључиво крпом од микрофибера натопљеном млаком водом и благим детерџентом. Очистите и проверите заптивку врата око оквира унутрашњости.
- Користите раствор за чишћење металних површина.
- Флеке очистите благим детерџентом.

Свакодневна употреба

- Унутрашњост уређаја треба очистити након сваке употребе. Нагомилана масноћа или други остаци могу проузроковати пожар.
- У апарату или на стакленим плочама на вратима може доћи до кондензовања влаге. Да бисте смањили кондензацију, пустите апарат да ради 10 минута пре кувања. Не чувајте храну у апарату дуже од 20 минута. Унутрашњост уређаја осушите само крпом од микрофибера после сваке употребе.

Прибор

- Након сваке употребе, очистите сав прибор и оставите га да се осуши. Користите искључиво крпу од микрофибера са млаком водом и благим детерџентом. Немојте прати прибор у машини за прање судова.

- Не чистите додатну опрему са нелепљивом површином абразивним средством за чишћење и оштрим предметима.

Чишћење удубљења у унутрашњости

Очистите удубљења у унутрашњости да бисте уклонили преостале наслаге каменца након кувања на пари.

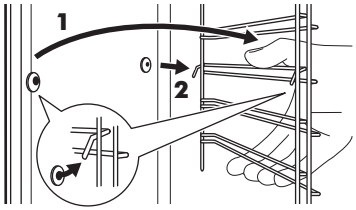
За функцију: SteamBake чистите пећницу сваких 5-10 циклуса кувања.

1. Сипајте 250 ml белог сирћета или лимунске киселине у удубљење у унутрашњости.
   Користите раствор од највише 6% сирћета без икаквих додатака.
2. Оставите да сирће раствори наслаге каменца на темепратури просторије у трајању од 30 минута.
3. Очистите унутрашњост топлом водом и меком крпом.

Уклањање носача решетке

Уклоните носаче решетака да бисте очистили пећницу.

1. Искључите уређај и сачекајте да се охлади.
2. Извуците предњи део подршке решетке из бочног зида.
3. Извуците задњи део подршке решетке из бочног зида и уклоните га.



4. Вратите носаче решетки у почетни положај. Поновите кораке обрнутим редоследом.

Ако су достављене телескопске вођице, клинови на њима морају бити окренути ка предњој страни.

Пиролитичко чишћење

УПОЗОРЕЊЕ! Постоји ризик од опекотина.

ОПРЕЗ Ако су други уређаји инсталирани у исти кухињски елемент, не користите их истовремено кад и ову функцију. То може да изазове оштећење пећнице.

Немојте покретати функцију ако у потпуности нисте затворили врата пећнице.

1. Уверите се да је уређај хладан.
2. Извадите сав прибор.
3. Очистите унутрашњост пећнице и унутрашње стакло на вратима топлом водом и меком крпом.
4. Окрените дугме за функције загревања на функцију ☰ да бисте ушли у Мени.
5. Окрените контролно дугме да бисте изабрали ㎜ и притисните OK.

Програм чишћења	Трајање
C1 - Благо чишћење	1 h
C2 - Нормално чишћење	1 h 30 min
C3 - Темељно чишћење	2 h 30 min

6. Окрените контролно дугме да бисте изабрали програм чишћења и притисните OK.
7. Притисните OK да покренете чишћење.

Када чишћење почне, врата пећнице се закључавају и лампица се искључује. Док се врата не закључају, дисплеј приказује ⍈.

8. Након чишћења, окрените дугме функције загревања на положај „искључено”.
9. Сачекајте да се уређај охлади и врата ће се откључати. Очистите унутрашњост пећнице меком крпом и водом.

Подсетник за чишћење

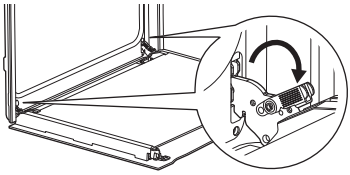
Када затрепери на дисплеју након сесије кувања, уређај вас подсећа да га очистите пиролитичким чишћењем. Подсетник можете да искључите у подмениjу: Подешавања. Погледајте Свакодневна употреба, Промена: Подешавања.

Скидање и постављање врата

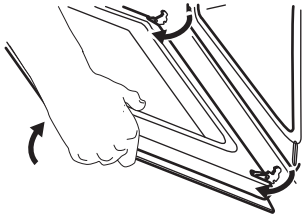
Врата пећнице имају три стаклена панела. Можете уклонити врата пећнице и унутрашње стаклене панеле да бисте их очистили. Прочитајте цело упутство „Уклањање и инсталирање врата“ пре него што уклоните стаклене панеле.

⚠ **ОПРЕЗ** Немојте да користите уређај без стаклених плоча.

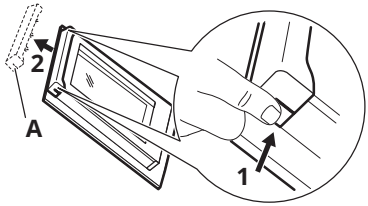
1. Потпуно отворите врата и ухватите обе шарке.
2. Подигните и повуците бравице док не кликну.



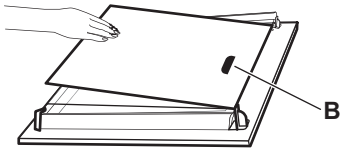
3. Затворите врата пећнице до пола, до првог отвореног положаја. Затим подигните и повуците да бисте уклонили врата из лежишта.



4. Врата поставите на меку крпу на стабилној површини.
5. Држите оквир врата **A** на горњој ивици врата са две стране и притисните ка унутра да бисте отпустили стезну заптивку.



6. Повуците оквир врата напред да бисте га уклонили.
7. Држите стаклене плоче врата за горњу ивицу и пажљиво из извуците једну по једну. Крените од горње плоче. Стакло треба потпуно да исклизне из носача.



8. Очистите стаклену плочу водом и сапуницом. Пажљиво осушите стаклене плоче. Не перите стаклене плоче у машини за прање судова.
9. Након чишћења поставите стаклене плоче, оквир врата и врата пећнице и затворите бравице на обе шарке.

Водите рачуна да стаклене плоче вратите одговарајућим редоследом. Проверите да ли има симбола/штампе са стране стаклене плоче. Зона штампања **B** (ако постоји) мора бити окренута према унутрашњости пећнице. Ако су врата

исправно постављена, чућете клик приликом затварања бравица.

Замена лампе

⚠ **УПОЗОРЕЊЕ!** Ризик од струјног удара.
Лампица може бити врућа.

1. Искључите уређај и сачекајте да се охлади.
2. Искључите уређај из струје.
3. Ставите крпу на дно пећнице.

⚠ **ОПРЕЗ** Халогену лампу увек држите умотану у крпу како бисте спречили сагоревање остатака масноће на лампи.

Задња сијалица

1. Окрените стаклени поклопац да бисте га уклонили.
2. Очистите стаклени поклопац.
3. Замените сијалицу одговарајућом сијалицом која је отпорна на температуре до 300 °C.
4. Поставите стаклени поклопац.

Еколошка питања

Рециклирајте материјале означене симболом ♺. Ставите амбалажу у одговарајуће контејнере да бисте је рециклирали. Помозите у заштити животне средине и људског здравља рециклирањем отпада који потиче од електричних и електронских уређаја. Не одлажите уређаје означене симболом 🗑 заједно са кућним отпадом. Однесите производ локалној служби за рециклажу или се обратите локалној администрацији.

IKEA гаранција

Ако желите да активирате за свој производ гаранцију или добијете подршку за производ



Обратите се корисничкој подршци компаније IKEA Подршка, наћи ћете везу до самоуслужног портала или број телефона на www.IKEA.com.

Да бисте завршили свој захтев за сервисирање на самоуслужном порталу, лакше пронашли информације о свом производу или резервним деловима повезаним са својим производом, обратите пажњу на IKEA број артикла (8 цифара) и серијски број на ознаци производа.

САЧУВАЈТЕ ДОКУМЕНТ О КУПОВИНИ/ ИСПОРУЦИ!

То је ваш доказ о куповини, гаранција неће важити без тога. Рачун такође садржи име и IKEA број артикла (8 цифара) за сваки купљени уређај.

Прочитајте пажљиво техничку документацију испоручену уз уређај пре него што контактирате са нама.

Información sobre seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

⚠ Este aparato puede ser utilizado por menores de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los riesgos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada. La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión. Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.

⚠ Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar.

⚠ Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.

⚠ Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.

⚠ ADVERTENCIA: El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias.

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato está apagado antes de cambiar la bombilla para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
⚠ Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio técnico o personas cualificadas deben sustituirlo por uno idéntico para evitar un riesgo de descarga eléctrica.
⚠ No cambie las especificaciones de este aparato.
⚠ Para retirar los carriles de apoyo, tire primero del frontal del carril y, a continuación, separe el extremo trasero de las paredes laterales. Instale los carriles de apoyo en el orden inverso.
⚠ Cocine siempre con la puerta cerrada. Utilice guantes de horno para retirar las sartenes y accesorios.
⚠ No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato. No utilice productos de limpieza abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar el cristal de las tapas abisagradas de la placa si no quiere arañar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
⚠ Los medios de desconexión se deben incorporar en el cableado fijo de conformidad con las normas de cableado.
⚠ La acumulación excesiva de líquidos debe retirarse antes de la limpieza pirolítica. Retire todas las piezas del horno.
⚠ Utilice únicamente la sonda térmica (la sonda de temperatura interna) recomendada para este aparato (en su caso).

Uso permitido

⚠ Podrían producirse lesiones, quemaduras, descargas eléctricas, incendios, explosiones o daños en el aparato.

⚠ Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar. No debe utilizarse para otros propósitos, por ejemplo, calentar la habitación.

⚠ No deje el aparato desatendido mientras lo tenga en funcionamiento. Apague el aparato después de cada uso. Asegúrese de

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

que las aberturas de ventilación no están bloqueadas.

⚠ Mantenga la ropa u otros materiales inflamables alejados del aparato, hasta que todos los componentes se hayan enfriado por completo (riesgo de incendio).

⚠ Si se instala el aparato detrás de un panel de un mueble (por ejemplo una puerta) asegúrese de que la puerta nunca esté cerrada mientras el aparato esté en funcionamiento. El calor y la humedad pueden acumularse detrás de un panel del armario cerrado y provocar daños al aparato, el alojamiento o el suelo. No cierre del panel del armario hasta que el aparato se haya enfriado completamente después de su uso.

⚠No utilice el aparato con las manos mojadas ni cuando esté en contacto con el agua.No aplique presión sobre la puerta abierta. Tenga cuidado cuando retire la puerta del aparato. La puerta es pesada. No utilice el aparato como superficie de trabajo ni para depositar objetos.

⚠ Tenga cuidado al abrir la puerta del aparato mientras este esté en funcionamiento. Puede liberarse aire caliente. No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato. Cuando se coloca comida en aceite caliente, puede saltar. No deje que los chispas ni las llamas abiertas entren en contacto con el aparato cuando abra la puerta. Abra la puerta del aparato con cuidado. El uso de ingredientes con alcohol puede provocar una mezcla de alcohol y aire.

⚠ Para evitar daños o decoloraciones en el esmalte:
- No coloque recipientes ni otros objetos directamente en la base.
- No coloque papel de aluminio directamente en la parte inferior del interior del aparato.
- No ponga agua directamente en el aparato caliente.
- No deje platos húmedos ni alimentos en el aparato una vez finalizada la cocción.
- Tenga cuidado al retirar o instalar los accesorios.

⚠ Utilice un molde hondo para pasteles húmedos. Los jugos de las frutas provocan manchas permanentes. La pérdida de color del esmalte o el acero inoxidable no afecta al rendimiento del aparato.

⚠ Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.

⚠ Revise periódicamente el producto en busca de signos de deterioro que puedan hacerlo inadecuado para el contacto con alimentos. Pueden ser signos tales como grietas, ampollas, deslaminación, encogimiento, pegajosidad, corrosión u otros cambios visibles en la textura o el aspecto. Siga las instrucciones de limpieza y cuidado para evitar el deterioro.

⚠ Antes de realizar tareas de mantenimiento, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente. Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento (riesgo de quemaduras). Tenga cuidado cuando retire la puerta del aparato. La puerta es pesada. Los paneles de cristal también corren el riesgo de romperse. Sustituya inmediatamente los paneles de cristal de la puerta si están dañados. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

⚠ Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal. No limpie el esmalte catalítico con detergentes (si procede). La grasa y los alimentos que queden en el aparato pueden provocar incendios. No retire los mandos del aparato (si procede). Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones de seguridad del envase.

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

⚠ Antes de desechar el aparato, retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el aparato, ya que existe riesgo de lesiones o asfixia.

⚠ **Limpieza pirolítica:**

⚠ Riesgo de lesiones, incendio y emisiones químicas (humos) en el modo pirolítico. Lea atentamente todas las instrucciones de limpieza pirolítica.

⚠ Durante la limpieza pirolítica se liberan humos que no son perjudiciales para los seres humanos, incluidos los lactantes o las personas con problemas de salud.

⚠ A diferencia de los seres humanos, algunas aves y algunos reptiles pueden ser muy sensibles a los posibles humos emitidos durante el proceso de limpieza de todos los hornos pirolíticos. Las mascotas pequeñas también pueden ser muy sensibles a los cambios de temperatura localizados cerca de los hornos pirolíticos cuando se realiza la limpieza pirolítica.

⚠ Antes de realizar una autolimpieza pirolítica o antes de utilizarla por primera vez, retire lo siguiente del interior del horno:
- Restos de comida, aceite o grasa o depósitos.
- Todos los objetos extraíbles (incluidos los estantes suministrados con el producto) y, en especial, todos los recipientes, bandejas, utensilios, sartenes con superficies antiadherentes, etc.

⚠ La limpieza pirolítica a elevada temperatura de todos los hornos pirolíticos puede dañar las superficies antiadherentes de cacerolas, sartenes, bandejas, utensilios, etc., que también pueden ser fuente de humos dañinos de baja intensidad.

⚠ Mantenga a los menores alejados del aparato cuando se esté llevando a cabo una limpieza pirolítica. El aparato se calienta mucho y el aire caliente se expulsa por las salidas de ventilación delanteras.

⚠ La limpieza pirolítica y el primer uso a máxima temperatura son modos de funcionamiento a temperaturas elevadas que pueden liberar humos de los residuos de cocción y de los materiales de fabricación, por lo que se recomienda a los consumidores:
- Proporcionar la ventilación adecuada durante y después de cada limpieza pirolítica.
- Aplicar la ventilación adecuada durante y después del primer uso a máxima temperatura.

⚠ Asegúrese de que cualquier animal doméstico (especialmente las aves) permanezca lo más lejos posible del aparato durante y después de la limpieza pirolítica y del primer uso a temperatura máxima. La opción preferida durante el ciclo pirolítico y hasta que el aparato se enfríe de nuevo a temperatura ambiente sería cambiarlos a una habitación diferente. Debe proporcionarse una buena ventilación durante y después de las operaciones que se realizan durante el ciclo pirolítico (hasta que el aparato se enfríe) y del primer ciclo de uso a temperatura máxima.

Instalación

⚠ Para manipular e instalar el aparato hacen falta dos o más personas; en caso contrario puede haber riesgo de lesiones. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado por el riesgo de cortes.

⚠ La instalación, incluido el suministro de agua (si lo hubiera) y las conexiones eléctricas, la operación de servicio o reparación que implique la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía de microondas (si

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

lo hubiera) y las reparaciones deben ser realizadas por un instalador autorizado. Siga las instrucciones de montaje suministradas con el aparato. Retire todo el embalaje. Asegúrese de que el aparato no se haya dañado durante el transporte. En caso de surgir algún problema póngase en contacto con el distribuidor o con el centro de servicio autorizado más cercano. No instale ni utilice un aparato dañado.

⚠ Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado conforme a los requisitos de instalación. No utilice el aparato antes de instalarlo en la estructura empotrada. No tire del aparato por el asa. Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario. Antes de montar el aparato, compruebe si la puerta del horno se abre sin limitaciones.

⚠ Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Durante la instalación, asegúrese de que el aparato no dañe el cable de alimentación, ya que existe riesgo de incendio o descarga eléctrica. Ponga en marcha el aparato únicamente cuando haya finalizado la instalación.

⚠ No obstruya el espacio mínimo entre la encimera y el borde superior del horno, ya que podría sufrir quemaduras.

Advertencias eléctricas

⚠ Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

⚠ Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores del suministro eléctrico.

⚠ No utilice alargadores, multienchufes ni adaptadores. No utilice el aparato el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o muestra algún daño. El aparato debe estar conectado a tierra. Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada. La protección contra golpes de las piezas con corriente y aisladas debe fijarse de forma que no se pueda retirar sin herramientas. El usuario no debe tener acceso a los componentes eléctricos tras de la instalación.

⚠ La instalación eléctrica debe tener un dispositivo de aislamiento que permita desconectar el aparato de todos los polos de la red. El dispositivo de aislamiento debe tener una abertura mínima entre contactos de 3 mm como mínimo. Utilice únicamente dispositivos de aislamiento correctos: protección contra cortocircuitos, fusibles (tipo tornillo que se retiran del soporte), dispositivos de fuga a tierra y contactores.

⚠ Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Cierre completamente la puerta del aparato antes de conectar el enchufe a la toma de corriente. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación. Si la toma de corriente está floja, no conecte el enchufe. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato. Tire siempre del enchufe. Evite que el cable de alimentación toque o entre en contacto con la puerta del aparato o con el hueco por debajo del aparato, especialmente mientras funciona o si la puerta está caliente.

⚠ Para sustituir el cable de alimentación, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

⚠ Este producto contiene una fuente de luz con eficiencia energética de clase G.

⚠ En relación con la(s) lámpara(s) contenidas en este producto y las lámparas de recambio que se venden por separado:

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

Estas lámparas están previstas para soportar condiciones físicas extremadas en aparatos de uso doméstico, como temperatura, vibración o humedad, o para ofrecer información sobre el estado operativo del aparato. No están previstas para su uso en otras aplicaciones y no son aptas para alumbrado en viviendas.

⚠ Antes de desechar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica. Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.

Consejos de optimización

NOTA: Este aparato incluye funciones diseñadas para optimizar las condiciones de cocción.

Asegúrese de que la puerta del horno está cerrada correctamente cuando el horno funciona. No abra la puerta del aparato muchas veces durante la cocción. Mantenga limpia la junta de la puerta y asegúrese de que está bien fijada en su posición. Utilice platos de metal para mejorar el ahorro energético. En la medida de lo posible, no precaliente el horno antes de colocar los alimentos dentro.

Para una duración de la cocción superior a 30 minutos, reduzca la temperatura del horno un mínimo de 3 - 10 minutos antes de que transcurra el tiempo de cocción, en función de la duración de la cocción. El calor residual dentro del horno seguirá cocinando.

Utilice el calor residual para calentar otros platos. Reduzca al máximo el tiempo entre horneados cuando prepare varios platos de una vez. Si desea utilizar el calor residual para mantener calientes los alimentos, seleccione el ajuste de temperatura más bajo posible.

En la medida de lo posible, utilice las funciones de cocción con ventilador.

En algunas funciones del horno, si está activado un programa con selección de tiempo (Duración o Fin) y el tiempo de cocción es superior a 30 minutos, los elementos térmicos se desactivan antes automáticamente (en su caso).

Cuando sea posible, apague la luz mientras cocina. Enciéndala únicamente cuando la necesite.

Limpieza y mantenimiento

⚠ **ADVERTENCIA!** Consulte los capítulos sobre seguridad.

Notas sobre la limpieza

Agentes limpiadores

- Limpie la parte frontal del aparato solo con un paño de microfibra humedecido en agua tibia y detergente suave. Limpie y compruebe la junta de la puerta alrededor del interior.
- Utilice un producto de limpieza para limpiar las superficies metálicas.
- Limpie las manchas con un detergente suave.

Uso diario

- Limpie el interior del aparato después de cada uso. La acumulación de grasa u otros residuos puede provocar un incendio.
- Puede aparecer condensación por humedad en el aparato o en los paneles de cristal. Para reducir la condensación ponga en funcionamiento el horno 10 minutos antes de cocinar. No guarde comida en el aparato más de 20 minutos. Seque el interior del aparato solo con un paño de microfibras después de cada uso.

Accesorios

- Limpie todos los accesorios después de cada uso y déjelos secar. Use solo un paño suave humedecido en agua tibia y

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

detergente suave. No lave los accesorios en el lavavajillas.
- No limpie los accesorios no adherentes utilizando un limpiador abrasivo ni objetos afilados.

Limpieza del grabado de la cavidad

Limpie el relieve del interior

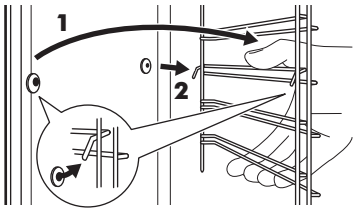
Para la función: SteamBake limpia el horno cada 5 a 10 ciclos de cocción.

1. Vierta 250 ml de vinagre blanco o ácido cítrico en el relieve del interior. Use como un vinagre con acidez máxima de un 6 % sin aditivos.
2. Deje que el vinagre disuelva los restos de cal a temperatura ambiente durante 30 minutos.
3. Limpie la cavidad con agua templada y un paño suave.

Extracción de los carriles de apoyo

Para limpiar el aparato, retire los carriles de apoyo.

1. Apague el aparato y espere hasta que se enfríe.
2. Tire de la parte delantera del carril de apoyo para separarlo de la pared lateral.
3. Tire del extremo trasero del soporte del estante para separarlo de la pared y extráigalo.



4. Vuelva a colocar los soportes del estante en la posición inicial. Repita los pasos en orden inverso.

Si se proporcionan carriles telescópicos, los pasadores de retención deben apuntar hacia delante.

Limpieza pirolítica

ADVERTENCIA! Existe riesgo de quemaduras.

PRECAUCIÓN! Si hay otros aparatos instalados en el mismo armario, no los utilice al mismo tiempo que esta función. El horno podría dañarse.

No inicie la función si no ha cerrado completamente la puerta del horno.

1. Asegúrese de que el aparato está frío.
2. Retire todos los accesorios.
3. Limpie el interior del horno y el vidrio de la puerta por dentro con agua templada, un paño suave y detergente suave.
4. Gira el mando de las funciones de cocción hasta ☰ para entrar en Menú.
5. Gire el mando de control para seleccionar ㎜ y pulse OK.

Programa de limpieza	Duración
C1 - Limpieza ligera	1 h
C2 - Limpieza normal	1 h 30 min
C3 - Limpieza a fondo	2 h 30 min

6. Gire el mando de control para seleccionar el programa de limpieza y pulse OK.
7. Pulse OK para iniciar la limpieza.

Cuando comienza la limpieza, se bloquea la puerta del aparato y se apaga la bombilla. La pantalla indicará 🔒 hasta que la puerta se abra.

8. Tras la limpieza, gire el mando de las funciones de cocción hasta la posición de apagado.
9. Espere a que el aparato se enfríe y la puerta se desbloquee. Limpie el interior del horno con agua y un paño suave.

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

Aviso de limpieza

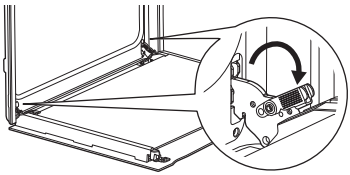
Cuando parpadea en la pantalla tras concluir la cocción, el aparato le recuerda que lo limpie mediante la limpieza pirolítica. Puede desactivar el aviso en el submenú: Ajustes. Consulte Uso diario, Cambio: Ajustes.

Extracción e instalación de la puerta

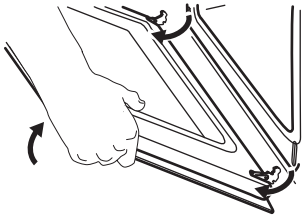
La puerta del horno tiene tres paneles de cristal.Puede retirar la puerta del horno y los paneles de cristal internos para limpiarlos. Lea enteramente las instrucciones de «Extracción e instalación de la puerta» antes de retirar los paneles de cristal.

⚠ **PRECAUCIÓN!** No utilice el aparato sin los paneles de cristal.

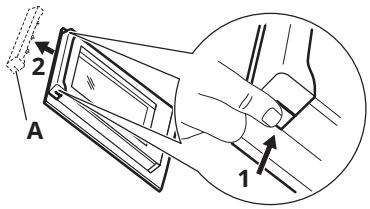
1. Abra completamente la puerta y sujete las dos bisagras.
2. Levanta y tira de los pestillos hasta que hagan clic.



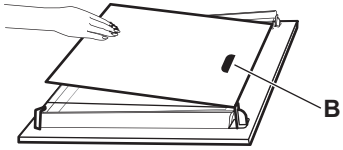
3. Cierre la puerta del horno hasta la primera posición de apertura (a mitad de camino). A continuación, levanta y tira de la puerta para extraerla de su sitio.



4. Coloque la puerta sobre un paño suave en una superficie estable.
5. Sujete el marco de la puerta **A** por el borde superior de la puerta por ambos lados y empuje hacia dentro para soltar el cierre.



6. Tire del borde del acabado de la puerta hacia delante para desengancharla.
7. Sujete los paneles de vidrio de la puerta por el borde superior y tire de ellos con cuidado uno a uno. Comience por el panel superior. Asegúrese de que el vidrio se deslice completamente fuera de los soportes.



8. Limpie los paneles de cristal con agua y jabón. Seque cuidadosamente los paneles de cristal con cuidado. No limpies los paneles de cristal en el lavavajillas.
9. Tras la limpieza, instale los paneles de vidrio, el embellecedor de la puerta y la puerta del horno. A continuación, cierre los pestillos de ambas bisagras.

Asegúrese de volver a colocar los paneles de vidrio en el orden correcto. Compruebe el símbolo/serigrafía en el lateral del panel de vidrio. La zona de impresión **B** (si está presente) debe estar orientada hacia el interior del horno. Si la puerta está instalada correctamente, oirás un clic al cerrar los pestillos.

Cambio de la bombilla

⚠ **ADVERTENCIA!** Riesgo de descarga eléctrica.
La lámpara puede estar caliente.

1. Apague el aparato y espere hasta que se enfríe.
2. Desconecte el aparato de la red eléctrica.

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

3. Coloque el paño en la parte inferior del horno.

⚠ **PRECAUCIÓN!** Sujete siempre la bombilla halógena con un paño para evitar que la grasa queme.

Bombilla trasera

1. Gire la tapa de cristal para extraerla.
2. Limpie la tapa de cristal.
3. Cambie la bombilla por otra apropiada termorresistente hasta 300 °C.
4. Instale la tapa de cristal.

Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo ♺. Coloque el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a proteger el medioambiente y la salud pública reciclando los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

Garantía IKEA

Si desea reclamar la garantía de su producto o solicitar asistencia técnica



Por favor, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de IKEA.Encontrará el enlace al portal de autoservicio o el número de teléfono en www.IKEA.com.

Para completar su solicitud de reparación en el portal de autoservicio y facilitar la búsqueda de información sobre su producto o de las piezas de repuesto relacionadas con él, le rogamos que anote el número de artículo IKEA (8 dígitos) y el número de serie que figura en la etiqueta del producto.

¡CONSERVE EL DOCUMENTO DE COMPRA / ENTREGA!

Es su comprobante de compra y sin él no será válida la garantía.El recibo incluye también el nombre y el número de artículo de IKEA (8 dígitos) de cada uno de los aparatos que ha comprado.

Lea atentamente la documentación técnica proporcionada con su aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

Інформація щодо техніки безпеки

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠ Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій із безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних із цим ризиків. Діти віком до 8 років та особи зі значними та складними обмеженнями дієздатності можуть залишатися поблизу приладу лише за умови постійного нагляду. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином. Дітям забороняється без нагляду виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем. Якщо прилад обладнано пристроєм захисту від доступу дітей, такий пристрій необхідно активувати.

⚠ Цей прилад призначено виключно для приготування їжі.

⚠ Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.

⚠ Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Необхідно поводитись обережно, щоб не торкатися нагрівальних елементів.
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути ураження електричним струмом, перш ніж починати міняти лампу, переконайтеся, що прилад вимкнено.
⚠ Щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, у разі пошкодження електричного кабелю його заміну на ідентичний кабель має здійснювати представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
⚠ Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
⚠ Щоби зняти опори поличок, спочатку потягніть передню частину опори полички, а потім її задню частину в сторону від бічних стінок. Щоби встановити опори поличок, виконайте наведену вище процедуру у зворотній послідовності.
⚠ Під час готування дверцята духової шафи мають завжди бути зачиненими. Виймаючи каструлі та аксесуари з духової шафи, користуйтеся рукавичками.
⚠ Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу. Не використовуйте для очищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби чи металеві шкребки, оскільки це може призвести до появи тріщин на склі, що може спричинити руйнування скла.
⚠ Засоби для від'єднання повинні бути вбудовані в стаціонарну електропроводку відповідно до правил електромонтажу.
⚠ Приберіть залишки рідини перед піролітичним очищенням. Вийміть з духової шафи всі елементи.
⚠ Використовуйте тільки термощуп, рекомендований для цього приладу (якщо застосовно).

Дозволене використання

⚠ Ризик отримання травм, опіків, ураження електричним струмом, пожежі або пошкодження приладу.

⚠ Цей прилад призначено виключно для приготування їжі. Забороняється використовувати для інших цілей, наприклад, опалення приміщень.

⚠ Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду. Вимикайте прилад після кожного використання. Переконайтеся в тому, що вентиляційні отвори не заблоковано.

⚠ Щоб уникнути ризику загоряння, тримайте одяг або інші займисті матеріали подалі від приладу, доки всі компоненти повністю не охолонуть.

⚠ Якщо прилад розміщено позаду меблевої панелі (наприклад, дверцят), переконайтеся, що дверцята постійно відкрито під час роботи приладу. Жар і волога можуть утворюватися позаду закритої меблевої панелі, спричиняючи пошкодження приладу, меблів або підлоги. Не закривайте меблеву панель, доки прилад не охолоне після використання.

⚠ Не користуйтеся приладом мокрими руками або якщо на нього потрапила вода. Не натискайте на відкриті дверцята. Будьте обережні, знімаючи дверцята з приладу. Дверцята важкі. Не використовуйте прилад як робочу поверхню або як поверхню для зберігання речей.

⚠ Будьте обережні, відчиняючи дверцята приладу під час його роботи. Можливе вивільнення гарячого повітря. Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах. Коли ви кладете продукти в гарячу олію, вона може бризкати.

Відчиняючи дверцята, пильнуйте, щоб поряд із приладом не було джерел утворення іскор та відкритого вогню. Обережно відчиняйте дверцята приладу. Використання інгредієнтів зі спиртом може призвести до утворення суміші спирту й повітря.

⚠ Щоб запобігти пошкодженню або знебарвленню емалі:
- не ставте посуд або інші предмети безпосередньо на дно приладу;
- не кладіть алюмінієву фольгу безпосередньо на дно камери приладу;
- не ставте посуд із водою безпосередньо в розігрітий прилад.
- Після завершення приготування їжі не залишайте в приладі страви та продукти з високим вмістом вологи.
- Будьте обережні, виймаючи або встановлюючи аксесуари.

⚠ Для випікання пирогів із великим вмістом вологи використовуйте глибоке деко. Сік, що виділяється із фруктів, може залишати стійкі плями. Знебарвлення емалі або нержавіючої сталі не впливає на ефективність роботи приладу.

⚠ Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.

⚠ Регулярно перевіряйте виріб на наявність ознак погіршення, які можуть зробити його непридатним для контакту з їжею, як-от тріщин, здуття, розшарування, скручування, липкості, корозії або інших видимих змін текстури або зовнішнього вигляду. Дотримуйтесь інструкцій з очищення та догляду, щоб запобігти погіршенню.

⚠ Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і від'єднайте його від електромережі. Перед будь-яким очищенням або технічним обслуговуванням переконайтеся, що

прилад повністю охолонув — ризик опіків. Будьте обережні, знімаючи дверцята з приладу. Дверцята важкі. Також є ризик того, що скляні панелі можуть тріснути. У разі пошкодження скляних панелей дверцят відразу замініть їх. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

⚠ Витріть прилад м'якою вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні мийні засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети. Не очищуйте каталітичну емаль мийними засобами (якщо застосовно). Залишки їжі та жир, що містяться в приладі, можуть призвести до виникнення пожежі. Не знімайте ручки з приладу (якщо є). Якщо ви користуєтеся аерозолями для очищення духових шаф, дотримуйтесь інструкцій із безпеки, наведених на упаковці.

⚠ Перед утилізацією зніміть засувку з дверцят, щоб унеможливити їхнє зачинення, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині приладу. Це допоможе уникнути ризику травмування або задухи.

⚠ **Піролітичне очищення.**

⚠ Ризик травмування, пожежі, виділення хімічних речовин (випарів) під час піролітичного очищення. Уважно прочитайте інструкції щодо піролітичного очищення.

⚠ Під час піролітичного очищення виділяються випаровування, які не завдають шкоди людям, зокрема немовлятам або особам із медичними станами.

⚠ На відміну від людей деякі птахи та рептилії можуть бути надзвичайно чутливими до випаровувань, що можуть виділятися під час процесу очищення всіх духових шаф із функцією піролізу. Невеликі домашні тварини також можуть бути дуже чутливими до локальних змін температури поблизу духових шаф із функцією піролітичного чищення під час її виконання.

⚠ Перш ніж запускати функцію піролітичного самоочищення або перед першим використанням, видаліть із камери духової шафи:
- усі залишки їжі, олії або жиру;
- усі знімні елементи (зокрема полички, бічні напрямні рейки / телескопічні спрямовувачі та інші аксесуари, які постачаються з виробом), особливо всі каструлі, сковороди, дека, приладдя з антипригарним покриттям тощо.

⚠ Антипригарне покриття каструль, сковорідок, дек, приладдя тощо може пошкодитися під дією високої температури під час піролітичного очищення духової шафи, а також воно може бути джерелом шкідливих випарів низького рівня небезпеки.

⚠ Під час піролітичного очищення не дозволяйте дітям наближатися до приладу. Прилад дуже нагрівається і гаряче повітря вивільняється з передніх охолоджувальних вентиляційних отворів.

⚠ Піролітичне очищення та перше використання з максимальною температурою — це операції з високим ступенем нагрівання, які можуть призводити до виділення випаровувань із залишків їжі та конструкційних матеріалів, тому споживачам рекомендується:
- забезпечити належну вентиляцію під час та після кожного піролітичного очищення;
- забезпечити належну вентиляцію під час та після першого використання з максимальною температурою.

⚠ Переконайтеся, що будь-які домашні тварини (особливо птахи) перебувають якомога далі від місця розташування приладу під час та після піролітичного очищення та першого використання з максимальною температурою. Під час піролітичного циклу й до того часу, поки

Щоб завантажити повну версію, перейдіть на вебсайт www.ikea.com

прилад знову не охолоне до кімнатної температури, краще утримувати їх в іншій кімнаті. Під час і після (до охолодження приладу) операцій піролітичного циклу та першого циклу використання з максимальною температурою необхідно забезпечити належну вентиляцію.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

Встановлення

⚠ Щоб уникнути ризику травмування, прилад мають переносити та встановлювати дві або більше осіб. Щоби уникнути ризику порізів, завжди використовуйте захисні рукавички та закрите взуття.

⚠ Установлення, зокрема підключення до водопостачання (якщо застосовується) та електромережі, операції з обслуговування або ремонту, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії (якщо застосовується), та ремонт, мають виконуватися уповноваженим спеціалістом зі встановлення. Дотримуйтеся інструкцій зі збирання, що постачаються з приладом. Зніміть усі упаковки. Переконайтеся, що прилад не пошкоджено під час транспортування. У разі виникнення проблем зверніться до дилера або до найближчого авторизованого сервісного центру. Не встановлюйте та не використовуйте пошкоджений прилад.

⚠ Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення. Не користуйтеся приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію. Не тягніть прилад за ручку. Дотримуйтеся вимог щодо мінімальної відстані до інших приладів чи предметів. Перед встановленням приладу переконайтеся, що дверцята відкриваються без перешкод.

⚠ Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, перед виконанням будь-яких робіт із технічного обслуговування переконайтеся, що прилад вимкнено та від'єднано від електромережі. Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом, під час встановлення прослідкуйте, щоби прилад не пошкодив кабель живлення. Вмикайте прилад лише після завершення встановлення.

⚠ Щоб уникнути ризику опіків, не перекривайте мінімальний простір між робочою поверхнею та верхнім краєм духової шафи.

Попередження щодо електричних систем

⚠ Є ризик займання та ураження електричним струмом.

⚠ Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.

⚠ Не використовуйте подовжувачі, розгалужувачі або адаптери. Не використовуйте прилад, якщо в ньому є пошкоджений кабель або штепсель, якщо він не працює належним чином, або якщо його було пошкоджено чи він впав. Прилад має бути заземлений. Завжди

Щоб завантажити повну версію, перейдіть на вебсайт www.ikea.com

використовуйте належним чином встановлену розетку, захищену від дотику до частин, що проводять струм. Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента. Після встановлення електричні компоненти мають бути недоступними для користувача.

⚠ Електрообладнання має бути оснащеним ізолюючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Контактний отвір ізолюючого пристрою повинен становити не менше 3 мм. Використовуйте лише належні ізолюючі пристрої: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники, викручені з патрона), реле захисту від витоку струму на землю та контактори.

⚠ Вставляйте електричну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення встановлення. Повністю закрийте дверцята приладу, перед тим як вставляти вилку кабелю живлення в розетку. Переконайтеся, що після встановлення є вільний доступ до мережі. Не вставляйте вилку в розетку, яка ненадійно закріплена. Не тягніть за кабель, щоб відключити прилад. Завжди тягніть за вилку. Пильнуйте, щоб кабель живлення не торкався або не був надто наближений до дверцят приладу або ніші під приладом, особливо коли він працює або дверцята гарячі.

⚠ Щоб замінити кабель живлення, зверніться до авторизованого сервісного центру.

⚠ У цьому виробі є джерело світла класу енергоефективності G.

⚠ Щодо лампочок у цьому приладі та запасних лампочок, що продаються окремо: ці лампочки витримують екстремальні умови в побутових приладах, такі як температура, вібрація, вологість, або призначені для подання сигналу про робочий стан приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

⚠ Перш ніж утилізувати прилад, від'єднайте його від електромережі. Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.

Поради щодо оптимізації

ПРИМІТКА. Цей прилад має функції, призначені для оптимізації умов приготування їжі.

Переконайтеся, що під час використання духової шафи дверцята повністю зачинено. Не відчиняйте дверцята духової шафи занадто часто під час готування. Підтримуйте чистоту ущільнювача дверцят і переконайтеся, що його належним чином зафіксовано. Користуйтеся металевим посудом для покращення енергозбереження. За можливості не прогрівайте духову шафу перед тим, як ставити в неї страву.

Якщо тривалість готування перевищує 30 хвилин, зменште температуру в духовій шафі до мінімуму за 3-10 хвилин до завершення готування залежно від тривалості готування. Останні етапи готування страви будуть виконані за рахунок залишкового тепла.

Використовуйте залишкове тепло для розігрівання інших страв. Якщо ви готуєте кілька страв одночасно, скоротіть перерви між випіканнями до мінімуму. Виберіть найнижчу температуру з можливих, щоб використати залишкове тепло для збереження їжі теплою.

За можливості, використовуйте функції готування з вентилятором для збереження електроенергії.

Щоб завантажити повну версію, перейдіть на вебсайт www.ikea.com

Якщо вибрана програма дозволяє встановлювати тривалість або час завершення готування і страва готується довше, ніж 30 хвилин, то за використання деяких функцій духової шафи нагрівальні елементи автоматично вимкнуться раніше встановленого часу (якщо застосовується).

За можливості вимикайте ламу під час готування. Вмикайте її лише за потреби.

Догляд та очищення

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

Примітки щодо очищення

Засоби для чищення

- Очищайте передню поверхню приладу лише за допомогою ганчірки з мікрофібри, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого мийного засобу. Очистіть і перевірте ущільнювач дверцят навколо рами камери духової шафи.
- Металеві поверхні очищайте за допомогою розчину для чищення.
- Використовуйте м'який мийний засіб.

Щоденне користування

- Очищайте прилад всередині після кожного використання. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння.
- Всередині приладу або на скляній панелі дверцят може утворюватися конденсат. Щоб зменшити конденсацію, перед приготуванням страви дайте приладу попрацювати протягом 10 хвилин. Не залишайте готові страви всередині приладу довше ніж на 20 хвилин. Після кожного використання витріть внутрішню поверхню приладу насухо лише за допомогою ганчірки з мікрофібри.

Аксесуари

- Після кожного використання очистіть усі аксесуари та дайте їм висохнути. Використовуйте лише ганчірку з мікрофібри, змочену в теплій воді з додаванням м'якого мийного засобу. Не мийте аксесуари у посудомийній машині.
- Не очищуйте аксесуари з антипригарним покриттям з використанням абразивних засобів чи гострих предметів.

Очищення заглибини камери

Очистіть заглибину камери, щоб видалити залишки накипу після готування з парою.

ⓘ Для функції: SteamBake очищуйте духову шафу після кожних 5–10 циклів готування.

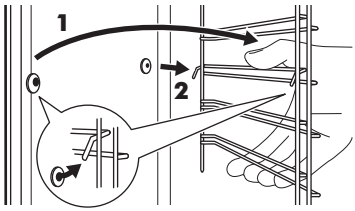
1. Налийте 250 мл білого оцту або лимонної кислоти у заглибину камери. Використовуйте оцет із максимальною концентрацією 6 % без добавок.
2. Зачекайте, доки оцет розчинить залишки накипу протягом 30 хвилин в умовах температури навколишнього середовища.
3. Очистіть камеру м'якою ганчіркою, змоченою теплою водою.

Знімання опорних рейок

Для очищення приладу вийміть опорні рейки.

1. Вимкніть прилад і зачекайте, доки він охолоне.
2. Спочатку потягніть передню частину опорної рейки від бічної стінки.
3. Потягніть задню частину опорної рейки від бокової стінки та зніміть її.

Щоб завантажити повну версію, перейдіть на вебсайт www.ikea.com



4. Встановіть опори поличок назад у початкове положення. Повторіть кроки в зворотному порядку.

Якщо телескопічні напрямні постачаються в комплекті, їхні стопорні штифти повинні бути спрямовані вперед.

Піролітичне очищення

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Існує ризик отримання опіків.

⚠ **УВАГА** Якщо поруч розміщено інші прилади, не використовуйте їх одночасно з цією функцією. Це може пошкодити духову шафу.

Не запускайте функцію, якщо дверцята духової шафи не зачинено повністю.

1. Дайте приладу охолонути.
2. Вийміть усі аксесуари.
3. За допомогою м'якої ганчірки очистьте дно духової шафи та внутрішнє скло дверцят теплою водою з додаванням м'якого засобу для миття.
4. Поверніть перемикач функцій нагріву в положення ☰, щоб увійти в Меню.
5. Поверніть ручку керування, щоб вибрати ⎓ і натисніть OK.

Програма очищення	Тривалість
C1 - Легке очищення	1 h
C2 - Звичайне очищення	1 h 30 min
C3 - Ретельне очищення	2 h 30 min

6. Поверніть ручку керування, щоб вибрати програму очищення, і натисніть OK.
7. Натисніть OK, щоб почати очищення.

Після запуску очищення дверцята приладу блокуються й лампочка не світиться. Доки дверцята заблоковано на дисплеї відображається 🔒.

8. Після очищення поверніть перемикач функцій нагріву в положення «Вимк.».
9. Зачекайте, доки прилад охолоне й дверцята розблокуються. Очистьте внутрішню частину духової шафи м'якою ганчіркою і теплою водою.

Нагадування про очищення

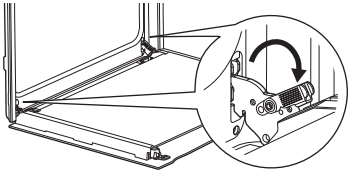
Коли після сеансу готування на дисплеї мигтить ⎓, прилад нагадує про необхідність очищення за допомогою функції піролітичного очищення. Нагадування можна вимкнути в підменю: Налаштування. Див. Щоденне користування, Зміна: Налаштування.

Зняття та встановлення дверцят

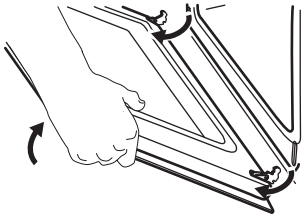
Дверцята духової шафи складаються із трьох скляних панелей. Для очищення дверцята духової шафи та внутрішні скляні панелі можна зняти. Перед зняттям скляних панелей прочитайте інструкцію зі зняття та встановлення дверцят повністю.

⚠ **УВАГА** Не використовуйте прилад без скляних панелей.

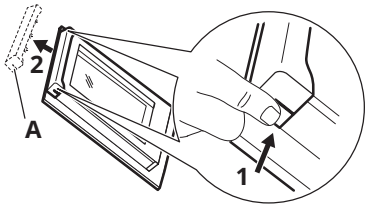
1. Повністю відчиніть дверцята й утримуйте обидві завіси.
2. Підніміть і потягніть засувки до клацання.



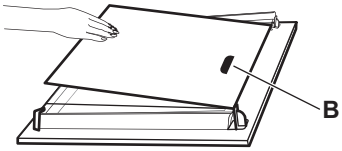
3. Прикрийте дверцята духової шафи до середини першої позиції відкриття. Потім підніміть і потягніть дверцята, щоб вийняти їх із гнізд.



4. Покладіть дверцята духової шафи на нерухому поверхню, застелену м'якою ганчіркою.
5. Візьміться за оздоблення **A** на верхньому краї дверцят з обох боків і натисніть у напрямку всередину, щоб вивільнити прокладку.



6. Потягніть оздоблення дверцят у напрямку вперед, щоб зняти його.
7. Утримуйте одну зі скляних панелей дверцят за верхній край та обережно витягніть їх одну за одною. Почніть з верхньої панелі. Переконайтеся в тому, що скло повністю вийшло з опор.



8. Очистьте скляні панелі теплою водою з милом. Обережно витріть скляні панелі насухо. Не мийте скляні панелі в посудомийній машині.
9. Після очищення установіть скляні панелі, оздоблення дверцят і дверцята духової шафи, закрийте засувки на обох завісах.

Переконайтеся, що ви вставляєте скляні панелі назад у правильній послідовності. Перевірте символ / друк збоку скляної панелі. Зона друку **B** (якщо є) повинна бути спрямована до внутрішньої частини духової шафи. Якщо дверцята встановлені правильно, ви почуєте клацання при закриванні засувок.

Заміна лампи

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Небезпека ураження електричним струмом.
Лампа може бути гарячою.

1. Вимкніть прилад і зачекайте, доки він охолоне.
2. Від'єднайте прилад від електромережі.
3. Покладіть ганчірку на дно духової шафи.

⚠ **УВАГА** Завжди тримайте галогенову лампу ганчіркою, щоб уникнути згоряння залишків жиру на лампі.

Задня лампа

1. Поверніть скляний плафон, щоб зняти його.
2. Очистіть скляний плафон.
3. Замініть лампу відповідною жаростійкою лампою, яка витримує нагрівання до 300 °C.
4. Установіть скляний плафон.

Охорона довкілля

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом ♺. Викидайте упаковку у відповідні контейнери для її переробки. Зробіть свій внесок у захист довкілля і здоров'я людей шляхом здачі на переробку електричних та електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені символом 🗑 разом із побутовими відходами. Передайте виріб на підприємство для повторної переробки або зверніться до місцевої влади.

Гарантія IKEA

Якщо ви хочете скористатися гарантією на ваш продукт або отримати підтримку щодо продукту



Зверніться до служби підтримки IKEA: посилання на портал самообслуговування або номер телефону наведено на www.IKEA.com.

Щоб подати запит на обслуговування на порталі самообслуговування та простіше знайти інформацію про виріб або запасні частини до нього, запишіть артикул IKEA (8 цифр) та серійний номер на етикетці виробу.

ЗБЕРІГАЙТЕ ДОКУМЕНТ ПРО КУПІВЛЮ/ ДОСТАВКУ!

Це ваше підтвердження покупки; без нього гарантія недійсна. На чеку також зазначено назву та артикул IKEA (8 цифр) кожного придбаного приладу.

Уважно прочитайте технічну документацію, що додається до приладу, перш ніж звертатися до нас.



701141038-A-422026

CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2026 AA-2604646-3